

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 49 (1976)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wanderland, Wunderland

Emmental

im Herzen
der Schweiz



Hinauf auf die Moosegg mit prächtiger Aussicht auf das Emmental und die Alpen. Ruhiges Ferienhotel in windgeschützter Lage. Herrliche, reine Waldluft. Gepflegte Küche. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Im Neubau Zimmer mit Bad/WC. Postauto ab Worb Dorf VBW, Station Biglen, Langnau (nur Sommerfahrplan).

Hotel-Kurhaus Moosegg, im Emmental
Familie Schmalz, Telefon 035 2 2203



Frei- und Hallenbad Lützelflüh

(Tel. 034 61 36 19)
gibt nachmittags Auskunft



Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn

3400 Burgdorf, Tel. 034 22 31 51

Fahren Sie mit uns ins schöne

Emmental

*Wanderland – Wunderland
im Herzen der Schweiz*

Ideale Möglichkeiten zum **Reisen und Wandern**

Firmen- und Vereinsausflüge ins Emmental, verbunden mit einer Rösslifahrt, sind stets ein besonderes Vergnügen!

Auskunft und Prospekte erhalten Sie am Bahnschalter, im Auskunftsbüro SBB sowie beim Werbedienst EBT, 3400 Burgdorf.

Langnau

das schöne Dorf im Emmental

Heimatmuseum im «Chüechlihus»

Auskunft erteilt: Tel. 035 2 18 19

Gasthof zum Weissen Rössli Zäziwil

Ä währschafthi Bärnerplatte isch zu jeder Jahreszyt öppis Guets!
Täglich erhältlich – Generalstube – Zäziwiler Bürgerstube – Kegelhahn – Vollpension Fr. 32.–
Familie F. Hiltbrunner
Telefon 031 91 15 32



... in Krauchthal verspricht viel und hält viel!
Tischreservierungen empfehlenswert
Familie Urs Brenzikofer-Küenzi
Telefon 034 51 14 08
PS. Pferdestallungen vorhanden!
Bekannt durch: «rund um die Bärner Röschi» Sonntags offen

EMMENTHALER HANDWEBEREI

Bei uns ist immer **«Tag der offenen Türen»**
Sie sind also bei uns stets willkommen.
Oder sollen wir Ihnen unseren Farbenprospekt und eine Auswahl zustellen?
3532 Zäziwil,
Telefon 031 91 04 08

Es stehen gerne mit Prospekten und Auskünften zu Ihrer Verfügung:

Verkehrsverband Emmental
Geschäftsstelle
3550 Langnau, Telefon 035 2 42 52
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn
Werbedienst
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 31 51

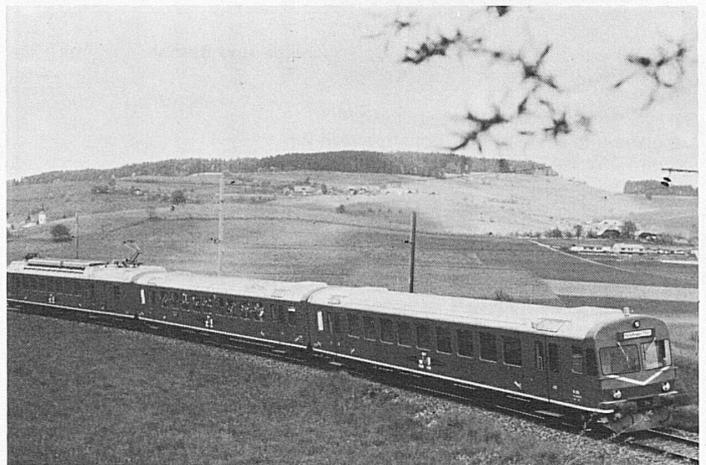


Lützelflüh verdient Ihr Interesse

u. a. die kleine Ausstellung

«Gotthelf-Stube»

im Pfarrhaus-Speicher





**bodenständig
sauber
preiswert**

Ostschweiz

Auskünfte und Prospekte durch Ostschweizer Verkehrsbüro CH-9001 St. Gallen Tel. 071 226262

Kommen Sie doch dieses Jahr – allein, mit Freunden oder Ihrer Familie – ins

Appenzellerland

Eine herrliche Landschaft in voralpiner und alpiner Lage, erschlossen durch ein Netz von Bahnen, Postautolinien und Luftseilbahnen. Viele ausgezeichnet unterhaltene und gut markierte Wege laden zu erquickenden Wanderungen ein.

Bodenständige Hotels, Gasthäuser, Pensionen und Beizlein bieten Ihnen die typische Appenzeller Gastlichkeit.

Touristische Anlagen bereichern Ihre Ferientage.

Hier unsere 3 Schlager für dieses Jahr:

- 1 Pauschalangebote für 1 Woche Aktivferien mit Halbpension** (damit Sie den Tag gestalten können, wie Sie wollen).
- 2 Appenzeller Wanderwoche vom 12. bis 18. September 1976** Beste Unterkunft, abwechslungsreiches Programm und eine ausgezeichnete Führung.
- 3 Wanderpass «Appenzellerland» der Schweizer Reisekasse** Der Hit der Saison! Urlaubstage völlig individuell gestalten mit dem Reka-Wanderpass zu äusserst vorteilhaftem Preis: 2 Tage Fr. 40.–, 4 Tage Fr. 95.–, 7 Tage Fr. 170.–. Inbegriffen sind nebst Zimmer mit Frühstück alle Transportunternehmungen im Appenzellerland.

Sie erhalten Prospekte und Auskünfte beim **Verband Appenzell-Ausserrhodischer Verkehrsvereine, kurz: VAV, Postfach 818, 9001 St. Gallen.**



TEUFEN Appenzellerland
Ein reizender Ort in südlicher Lage mit prächtigem Ausblick zum Alpstein.

Wenn Sie Ihre Ferien planen, denken Sie an Teufen!

Ausflugszentrum. Markierte Wanderwege. Ein Katzensprung von der Mode-, Kultur- und Gartenstadt St. Gallen.

Vorzügliche Hotels, Kurhäuser, Pensionen; Ferienwohnungen. Prima Verpflegung in weitherum bekannten Restaurants und Cafés.

Prospekt, Hotel- und Ferienwohnungsliste beim Off. Verkehrsbüro, 9053 Teufen AR, erhältlich (Tel. 071 33 14 76).

Erholung in Teufen im schönen Appenzellerland!



St. Gallen

Malerische Altstadt, weltberühmte Sehenswürdigkeiten. Einladende Einkaufsstrassen, Stickereien, Spezialitäten der St. Galler Konditor- und Metzgerzunft. Gepflegte Hotels, Restaurants und Cafés. Unterhaltung, Sport.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro, Bahnhofplatz 1 a, 9001 St. Gallen, Telefon 071 22 62 62, Telex 77425

Untersee und Rhein



Eine der schönsten Stromfahrten Europas

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge
Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft
Untersee und Rhein, 8202 Schaffhausen 2
Telefon 053 5 42 82

Schaffhausen

Erker- / Munotstadt

Rheinfall Neuhausen

1. August: Grosses Feuerwerk

Wandergebiete Klettgau / Randen / Rheinfall



Ferienausflüge ins Schaffhauser Land

ROMANSHORN – Schlüssel zum Bodensee

Ihr idealer Ferienort

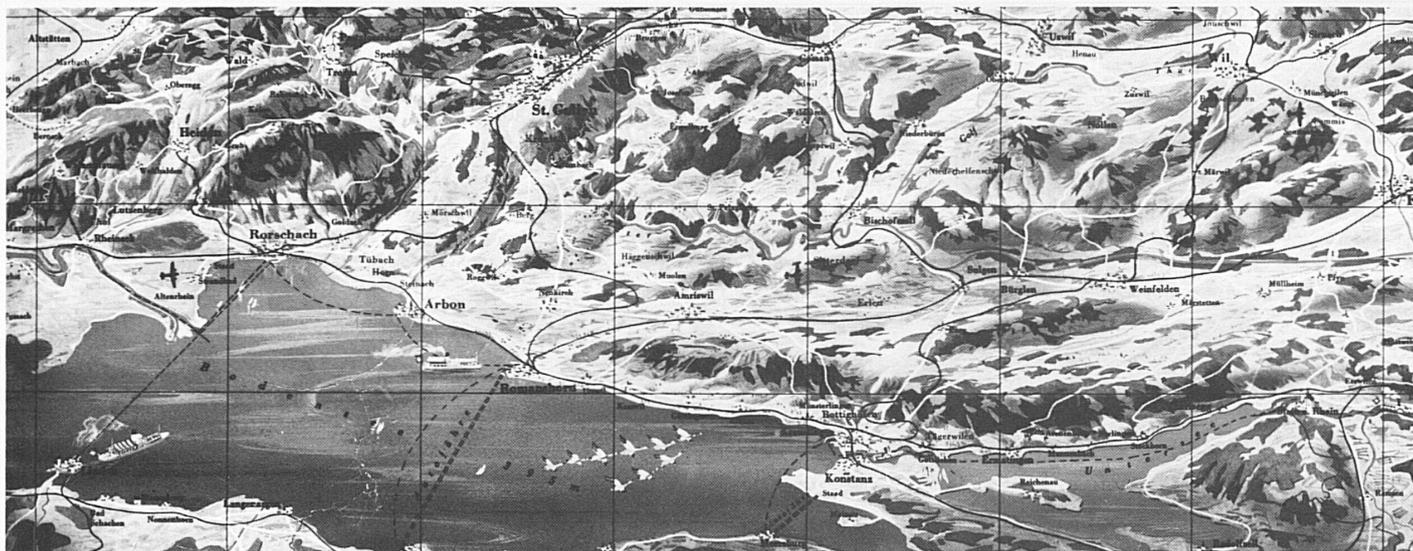


Wir bieten Ihnen:

Grosszügige, gepflegte Parkanlagen, geheiztes Schwimmbad direkt am See, Wanderwege am See und durch Wald, 5 Tennisplätze, Minigolf, Segelschule, Fitness-Parcours, Schiffsausflüge, Erholung mit Bahn oder Auto im nahen Appenzellerland! Autofähre nach Friedrichshafen.

Neu: Preisgünstige Ferienarrangements inkl. «Romanshorn à discrétion»!

Ausführliche Prospekte durch **Verkehrsbüro CH - 8590 Romanshorn Telefon 071 63 32 32**



Romanshorn

Romanshorn, im Zentrum der schweizerischen Bodenseelandschaft gelegen, ist Verkehrsknotenpunkt für alle Richtungen der Windrose mit Schiff und Bahn. Autofähre nach Friedrichshafen, direkte Verbindungen nach St. Gallen, Zürich, Chur, Schaffhausen. Schiffsreisen mit der schweizerischen Bodenseeflotte. Bevorzugte Lage für Halbtages- und Tagesausflüge. Herrlicher Seepark mit unvergleichlicher Blütenpracht. Wasser- und Segelsport, modernes heizbares Schwimmbad, ein Ort der Entspannung, der Ruhe, aber auch der fröhlichen Geselligkeit. Ideal für geruhsame Ferien. Kongressaal für 800 Personen.

HEIDEN ÜBER DEM BODENSEE

811 m ü. M.
Seit 100 Jahren Klimakurort
Schönste Lage zwischen Seen und Bergen
Schwimmbad
Attraktiver Kursaal – Ausflugszentrum

**Neu: Kurhotel Heiden
mit Medizinal-Hallenbad
(33°C) und 2 Saunas**

Auskünfte und Prospekte
durch das Verkehrsbüro, 9410 Heiden
Tel. 071 91 1096



Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Fahrplanmäßige Ufer- und Rundfahrten

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau,
nach Meersburg, Überlingen, Unteruh-
dingen, Bregenz

Frühstücksschiff für Spätaufsteher

Ganztägige Kreuzfahrten

Stimmungsvolle Abendanzfahrten

Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am
Bahnschalter

SBB Schiffahrt
Bahnhof Romanshorn Tel. 071/63 14 23

Arbon

Arbon, die Stadt der Begegnung zwischen Altertum und Neuzeit. Mittelalterliches Schloss mit dem um 400 n. Chr. erbauten Schlossturm, dem Wahrzeichen der lieblichen Bodensee-Stadt. Spätgotischer Chor der Pfarrkirche, Galluskapelle und Römerhof aus dem 15. Jahrhundert. Funde und Ausgrabungen der Frühzeit im Museum. Herrliche Uferpromenade mit modernen Seebädern, Campingplatz und idyllischem Hafen. Idealer Ausgangsort für Ausflüge zu See und zu Land und in das Säntis-Massiv. Gepflegte Gastlichkeit für alle Ansprüche, für Tagungen und Feste.

Rorschach

Rorschach – lebendiger Mittelpunkt der östlichen Bodensee-Region, die Stadt mit Tradition, Kultur und historischen Bauten: Das fürstbischöfliche Kornhaus am Hafen, die barocke Stadtpfarrkirche und das Kloster Marienberg. Ausgangspunkt zur landschaftlich reizvollen Gegend der Ostschweiz mit ihren reichen kulturhistorischen Schätzen: St. Gallen, Appenzell, aber auch zum Land Vorarlberg und dem Fürstentum Liechtenstein. Lohnende Ausflüge mit Bahn, Postauto, Schiff, Berg- und Schwebelbahn in die Voralpen und das Alpengebiet. Segelsport, Wassersport, Erholung und Entspannung. Vielseitige Unterhaltungsmöglichkeiten.

Arbon Bodensee



Ein Besuch wird Sie begeistern

Auskunft:
Verkehrsbüro 9320 Arbon
Telefon 071 46 65 77

Das Ferien- und
Ausflugsziel am Obersee
5 km Quai und
Strandweganlagen
Strand- und
Schwimmbad
Camping
Modernster Hafen
mit vielen Gästeplätzen
Wassersport-Schule:
Segeln – Surfen –
Wasserski



Die 1000jährige Stadt am südlichsten Punkt des Bodensees

Gutgeführte Hotels in allen Preislagen – heimelige, originelle Gaststätten – Dancing – modernes Strandbad – weiträumige Parkanlagen am See mit Wasserspielen – Heimatmuseum – Motorbootbetrieb nach Rheineck – Bootsvermietung – Segel- und Motorboot-Fahrschule – Motor- und Segelflugschule Altenrhein.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro, 9400 Rorschach, Tel. 071 41 16 80

LAC LÉMAN

Montreux

Hôtel Terminus – Buffet de la Gare, tél. 021 61 25 63.
Restauration soignée et rapide – Salle pour banquets

Glion sur Montreux

Hôtel des Alpes Vaudoises – Tél. 021 61 27 87.
Avec piscine et parc – calme – vue grandiose. Salle de conférences équipée.



Hôtel du Léman Jongny/Vevey

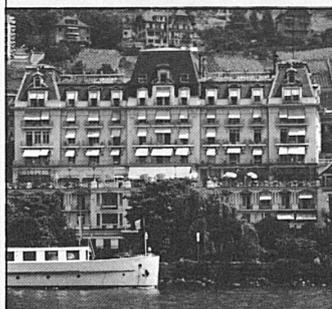
600 m
Le but de vos promenades – Pour le repos et la détente – Terrasse – Parc ombragé – Vue splendide sur le lac et les Alpes

Dir.: Fam. E. Mayer
Tél. 021 51 05 44

Place de parc



HÔTEL DU LÉMAN



Grand-Hôtel Suisse et Majestic Montreux

en face de la Gare

250 lits – Salles de conférences et banquets de 20 à 250 personnes

Brasserie – Restaurant – Bar – Grande terrasse sur le lac – 250 places
Tél. 021 61 23 31
Georges Nelly, directeur



Hôtel le Château d'Ouchy Ouchy

Chambres avec vue sur le lac – Son grand jardin au bord du quai – Son restaurant réputé – Son Bar-Dancing – Sa taverne

M. Norbert Gruss, directeur
Tél. 021 26 74 51 Téléx 25402



Vue
Repos
Tranquillité
Parking

Hôtel Les Iris

Dès Fr. 42.– tout compris

Chernex sur Montreux, 600 m

Tél. 021 62 42 52
Famille A. E. Schaerer

Hôtel Byron Villeneuve

Restaurant panoramique climatisé
Bar – Salles pour banquets – Mariages

L'Hôtel Byron, à Villeneuve près de Montreux, est entouré d'un parc de 6000 m² de verdure.

Sa terrasse panoramique, l'une des plus belles du littoral, fait face au golfe du lac Léman et au célèbre Château de Chillon

Avenue Byron 2, Villeneuve
Tél. 021 60 10 61

LAUSANNE
A 2 MINUTES DE LA GARE
DEUX HOTELS DE 1er RANG
TRANQUILLITÉ ET CONFORT

HOTEL VICTORIA
46 AV. DE LA GARE Tél. 20.57.71

HOTEL MIRABEAU
31 AV. DE LA GARE Tél. 20.62.31

**RESTAURANT
MIRABEAU**



Une maison typique au cœur de la charmante ville de Vevey, au bord du lac.

Cuisine soignée et traditionnelle – spécialités régionales
Famille D. et E. Urbach
Tél. 021 51 17 26

III HÔTEL LA RÉSIDENCE GENÈVE

Premier rang – Tout confort – 180 lits – Restaurant – Bar
Salles pour conférences – Banquets – Bals
Parking pour 80 voitures – Tennis – Parc – Tranquillité

11, route de Florissant – 1211 Genève 12
Téléphone 022 46 18 33 – Télég 28526

L'Hôtel Cornavin à Genève

Tél. 022 32 21 00
Télég 22 853
Télég. CORNAVINOTEL

situé à deux pas de la gare et de l'Air terminal, vous offre une parfaite tranquillité de jour ainsi que de nuit grâce à ses fenêtres antibruit.

Confort moderne et service de premier ordre rendront votre séjour des plus agréables.

Renseignements:

Office du tourisme du canton de Vaud

Avenue de la Gare 10
1002 Lausanne
Tél. 021 22 77 82
Télég 24 390

Office du tourisme de Genève

Case postale 889
1211 Genève 1
Tél. 022 28 72 33
Télég 22 795



Hôtel-Restaurant – Bellerive – Lausanne

Tout confort –
Situation tranquille –
Vue sur le lac –
Sur la route du Simplon
à proximité du Centre
SNACK-BAR

Parc privé
25 voitures

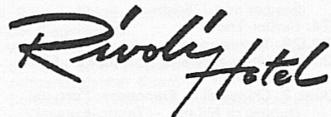
Direction:
M. et M^{me} Kramer,
Avenue Cour 99,
Tél. 26 96 33,
Télég 25 625

Hôtel de l'Ancre

Le bon hôtel de séjour
et de passage
au centre de Genève

1211 GENÈVE
Case postale
Rue de Lausanne 34
Tél. 022 32 05 40
Télég 22 337

Direction: R. Bertocchi
Restaurant de ville
(100 places)



Bar Wilson

Edgar Weber, dir.

GENÈVE

Tout le confort dans le cadre
du Vieux Pâquis
6, rue des Pâquis
Téléphone 31 85 50



hôtel – restaurant
1260 Nyon
tél. (022) 61 32 32

Chambre et petit déjeuner dès 26.–
Arrangements de pension et
demi-pension
Carte et menus dès 12.–
Salles jusqu'à 100 personnes

Blonay

sur Vevey 700 m

Hôtel Beaumont

Panorama – Tranquillité – Bonne
cuisine – Place de parc

Familles Bonjour et Aeschlimann
Tél. 021 53 12 44

Flôtel Métropole

GENÈVE

Grand Quai 34 – Tel. (022) 21 13 44
Telex 23 350

Schönste Lage von Genf
gegenüber dem Englischen Garten (See)
Zwei Schritte vom Zentrum – Alle Zimmer renov.

Restaurant und Bar

Direktor A. Hauri

